JEGYZŐKÖNYV

Készült: 2024. március 5-én 18:00 órakor a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatnak a Szegedi Nemzetiségek Házában (Szeged, Osztrovszky u. 6.) tartott képviselőtestületi ülésén.

Jelen vannak: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália – elnök, levezető elnök
Szécsi Neonila – alelnök
Dr. Kocsis Mihály – képviselő

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: az ülést megnyitom, üdvözlöm a jelenlévőket. Megállapítom, hogy a képviselőtestület határozatképes. Dr. Kocsis Mihály személyében javaslatot teszek a jegyzőkönyv hitelesítésére.

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

24./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat Dr. Kocsis Mihályt jegyzőkönyv-hitelesítőnek megválasztja.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Javaslom, hogy a kiküldött meghívóban és előterjesztésben szereplő napirendi pontokat fogadjuk el.
1. 400.000 Ft átutalása a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása javára az általa alapítandó nonprofit korlátolt felelősségű társaság törzstőkéjeként.
2. 200.000 Ft fenntartási-üzemeltetési hozzájárulás befizetése a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása számlájára.
3. Feladatalapú és működési támogatás beszámoló – 2023.
4. Sevcsenko irodalmi est - 2024 Kecskeméten.
5. Elnöknek és tagnak hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése.
6. Határozatot nem igénylő egyéb kérdések megvitatása.

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

25./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata következő napirendi pontokat tárgyalja:
1. 400.000 Ft átutalása a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása javára az általa alapítandó nonprofit korlátolt felelősségű társaság törzstőkéjeként.

2. 200.000 Ft fenntartási-üzemeltetési hozzájárulás befizetése a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása számlájára.
3. Feladatalapú és működési támogatás beszámoló – 2023.
4. Sevcsenko irodalmi est - 2024 Kecskeméten.
5. Elnöknek és tagnak hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése.
6. Határozatot nem igénylő egyéb kérdések megvitatása.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**

1. napirendi pont: 400.000 Ft átutalása a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása javára az általa alapítandó nonprofit korlátolt felelősségű társaság törzstőkéjeként.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásának Társulási Tanácsa a 10/2024 (II.14.) sz. határozatával kimondta, hogy a tagönkormányzatok 400.000 Ft befizetésével a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása nonprofit korlátolt felelősségű társaságot hoz létre Nemzetiségek Háza Szeged névvel. Ehhez a kilenc tagönkormányzat 400.000-400.000 Ft-ot fizet be a Társulásnak, amely 3.600.000 Ft törzstőkével hozza létre a társaságot. Az ezzel kapcsolatos döntéseket a Társulási Tanács 10-17/2024 (II.14.) számmal hozta meg. (1. sz. melléklet)

Ennek megfelelően a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat, mint a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásának tagönkormányzata 400.000 Ft-ot utal át a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 12001008-01962555-00100004. sz. bankszámlájára „*nonprofit társaság tagönkormányzatra eső törzstőkerész*" közleménnyel.

Dr. Kocsis Mihály: Ezzel az új társasággal további lehetőségeink nyílnak meg, hogy a szegedi ukránság érdekeit hatékonyabban képviselhessük.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Ha nincs hozzászólás, szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

26./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy mint a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásának tagönkormányzata 400.000 (négyszázezer) Ft-ot utal át a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 12001008-01962555-00100004. sz. bankszámlájára „nonprofit társaság tagönkormányzatra eső törzstőkerész" közleménnyel.

Melléklet: 1. sz.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**
Erről értesítést kap: Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

2. napirendi pont: 200.000 Ft fenntartási-üzemeltetési hozzájárulás befizetése a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása számlájára. Melléklet: 2. sz.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat a 67./2023. (X. 14.) számú határozatával további 8 szegedi nemzetiségi önkormányzattal közösen alapított Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 12001008-01962555-00100004. sz. bankszámlájára, a korábbival azonos nagyságban, 200.000 Ft. fenntartói-üzemeltetői hozzájárulást fizet a 2024. évre vonatkozóan.
Dr. Kocsis Mihály: Ezen nincs mit vitatni, minden évben ennyit fizetünk. Egyetértek.
Szécsi Neonila: Én is.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Ha nincs hozzászólás, szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

27./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogya67./2023. (X. 14.) sz. határozatával a további 8 szegedi nemzetiségi önkormányzattal közösen alapított Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 12001008-01962555-00100004. sz. bankszámlájára, a korábbival azonos nagyságban, 200.000 Ft (kettőszázezer Ft) fenntartási-üzemeltetési hozzájárulást fizet be.
Melléklet: 2. sz.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**
Erről értesítést kap: Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

3. napirendi pont:Feladatalapú és működési támogatás beszámoló – 2023.Melléklet: 3.; 3/1.; 4. és 4/1. sz.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: A korábbi évek gyakorlatának megfelelően a beszámoló szövegét és a táblázatot előre kiosztottam, azt mindenki tanulmányozhatja. Van-e kérdése vagy megjegyzése valakinek?
Dr. Kocsis Mihály: Mindennel egyetértek.
Szécsi Neonila: Én is.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

28./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogya 2023. évi feladatalapú és működési támogatásról szóló beszámolót elfogadja.

Melléklet: 3.; 3/1.; 4. és 4/1. sz.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**

4. napirendi pont: Sevcsenko irodalmi est - 2024 Kecskeméten. Melléklet: 5. sz.

Dr. Sajnos-Zapotocsnaja Natália elnök: Átadom a szót Szécsi Neonilának.

Szécsi Neonila: A kecskeméti ukrán önkormányzat – a velük kötött együttműködési megállapodás keretében – meghívott bennünket a március 9-én rendezendő Sevcsenko irodalmi estjükre. Az esten a mi Vysyvanky kórusunk is fellép. Ajándékba ukrán nyelvű könyveket viszünk magunkkal. Javaslom, hogy az irodalmi esten történő részvételünk költségeihez 180.000 Ft-tal járuljunk hozzá. (Az egyéb kiadásokat majd a következő napirendi pontban tárgyaljuk.)

Dr. Kocsis Mihály: Ezt jogosnak tartom. A kórustagoknak a fellépő ruhákat is magukkal kell vinniük. Ehhez legalább egy kisbusz szükséges.

Szécsi Neonila: Köszönöm és visszaadom a szót elnök asszonynak.

Dr. Sajnos-Zapotocsnaja Natália elnök: Én is egyetértek. Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

29./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy a Kecskeméten rendezendő Sevcsenko irodalmi esten történő részvétel költségeihez 180.000 Ft-tal hozzájárul.

Melléklet: 5. sz.

A határozat hatályba lépésének ideje: **azonnal.**
Erről értesítést kap: Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

5. napirendi pont: Elnöknek és tagnak hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése.

Dr. Sajnos-Zapotocsnaja Natália elnök: Átadom a szót ismét Szécsi Neonilának.

Szécsi Neonila: Köszönöm. A Sevcsenko irodalmi esten való részvételünkhöz még további két gépkocsi használata szükséges. Elnök asszony és Kocsis Mihály is felajánlotta a segítségét, hogy az érdeklődő szegedi ukránokat elszállítja. Javaslom, hogy a benzinköltségeket és az autópálya használati díját utólag térítsük meg.

Szécsi Neonila: Visszaadom a szót elnök asszonynak.

Dr. Sajnos-Zapotocsnaja Natália elnök: Köszönöm szépen. Szavazzunk!

A képviselőtestület 3 igen szavazattal a következő határozatot hozza:

30./2024. (III. 5.) sz. Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

HATÁROZAT

A Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat úgy határoz, hogy elnök asszonynak és Kocsis Mihálynak a kecskeméti gépkocsihasználat (benzin és autópálya-díj) költségeit utólag megtéríti.

A határozat hatályba lépésének ideje:**azonnal.**
Erről értesítést kap: Szeged MJ. Városi Polgármesteri Hivatal Közgazdasági Irodája

6. napirendi pont: Határozatot nem igénylő egyéb kérdések megvitatása.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnök: Én ezzel befejeztem. Kíván-e még valaki szólni? Amennyiben nincs több megbeszélni való, zárjuk a mai ülésünket!
A képviselők 19.05-kor elhagyják az ülést.

Szeged, 2024. március 5.

Самоврядування української меншини м. Сегед Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

Kmf.

Dr. Sajtos-Z. Natália
elnök

jegyzőkönyv-hitelesítő

JELENLÉTI ÍV

2024. március 5.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália	Dr. Sajtos-Z. Natália
Szécsi Neonila	Szécsi Neon
Dr. Kocsis Mihály	

1. sz. melléklet

JEGYZŐKÖNYV

Tárgy: A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásának rendkívüli közgyűlése
Időpont: 2024.02.14., 18.00 óra
Helyszín: Nemzetiségek Háza, 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.

A közgyűlésen részt vesznek: a jelenléti ív szerint (1. sz. melléklet)
Szavazati joggal:
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália (a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat elnöke)
Dr. Kosztopulosz Andreász (a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat elnöke)
Korom Alexandra (a Szegedi Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke)
Dr. Biernacki Karol (a Szegedi Lengyel Önkormányzat elnöke)
Racskó Tamás (a Szegedi Szlovák Önkormányzat elnöke)
Dr. Farkas Baráthi Mónika (a Szegedi Bolgár Nemzetiségi Önkormányzat elnöke)
Dr. Tóth Rózsa (a Szegedi Örmény Önkormányzat elnöke)

Szavazati jog nélkül:
- Karsai Attila (a Szegedi Nemzetiségek Háza vezetője)
- Purosz Alexandrosz (a Szegedi Nemzetiségek Háza adminisztrátora, a Szegedi Görög Nemzetiségi Önkormányzat tagja)
- Dr. Lippai-Halasi Barbara (Nemzetiségi Szövetség korábbi elnöke, jogász, meghívott)
- Gyetvai Ilona (a Társulás könyvelője)

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália megnyitja az ülést. Megállapítja, hogy az határozatképes, mivel a 9 társult önkormányzatból 7 képviselteti magát a közgyűlésen.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália jegyzőkönyvvezetőnek felkéri Purosz Alexandroszt, aki a felkérést vállalja. Jegyzőkönyv-hitelesítőnek dr. Kosztopulosz Andreászt javasolja.
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália: „Kérem, hogy a közgyűlés válassza meg Purosz Alexandroszt jegyzőkönyvvezetőnek, dr. Kosztopulosz Andreászt hitelesítőnek."

06/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A közgyűlés jegyzőkönyvvezetőnek megválasztja Purosz Alexandroszt, hitelesítőnek dr. Kosztopulosz Andreászt.
Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália tárgyalásra előterjeszti a meghívóban feltüntetett napirendi pontokat, amit a Tanács módosítás nélkül elfogad.

07/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2024. február 14-i Társulási tanácsa közgyűlésének napirendi pontjai:

1. napirendi pont: A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2024. évi költségvetésének elfogadása

A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása által létrehozandó Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társasággal kapcsolatos döntések, úgy mint:

Dr. Sajtos-Z. Natália
Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

2. napirendi pont: Döntés a Korlátolt felelősségű társaság nevéről, székhelyéről, törzstőkéjéről, tevékenységi köreiről.
3. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság ügyvezetőjének megválasztása. Az ügyvezető munkaszerződésének elfogadása és a munkáltatói jogok gyakorlójának kijelölése és felhatalmazása.
4. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság felügyelő bizottsága ügyrendjének elfogadása és a felügyelőbizottsága tagjainak megválasztása.
5. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság könyvvizsgálójának megválasztása, a megbízási szerződés aláírására az új ügyvezető részére felhatalmazás megadása.
6. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság alapító okiratának és a létesítéshez kapcsoló okiratok elfogadása, valamint a Társulás elnökének felhatalmazása a Korlátolt Felelősségű Társaság alapító okiratának és valamennyi a létesítéssel kapcsolatos okirat aláírására.
7. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság szervezeti működési szabályzatának elfogadása és az új ügyvezető felhatalmazása a Szervezeti Működési Szabályzat aláírására.
8. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság javadalmazási szabályzatának elfogadása és az új ügyvezető felhatalmazása a Javadalmazási Szabályzat aláírására.

továbbá:

9. napirendi pont: A Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodás tervezetének elfogadása

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

1. napirendi pont: A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2024. évi költségvetésének elfogadása

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elmondja, hogy a 2024. évi költségvetéssel kapcsolatosan két határozatot kell hozni. Meg kell szavazni a Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvénynek megfelelő, 2. sz. melléklet szerinti határozatot, majd pedig magát a 2024. évre vonatkozó költségvetést a 3-6. mellékletek szerint. Racskó Tamás jelzi, hogy a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság (PEB) megvitatta a költségvetést, amelyet elfogadásra ajánl.

08/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács elfogadja az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 29/A. §-a alapján – az adósságot keletkeztető ügyletekhez történő hozzájárulás részletes szabályairól szóló 353/2011. (XII.30.) Korm. rend. 2. § (1) bekezdése szerinti – saját bevételeinek, valamint Magyarország gazdasági stabilitásáról szóló 2011. évi CXCIV. törvény 8.§-a szerinti- adósságot keletkeztető ügyleteiből származó fizetési kötelezettségeinek hároméves futamidejére vonatkozó, határozat 2. sz. mellékletét képező számítást.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

09/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása 2024. évi költségvetése tekintetében:

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

1./ A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásnak az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24.§ (4) bekezdés b) pontja szerinti többéves kihatással járó döntése nincs.
2./ A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásnak az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24.§ (4) bekezdés c) pontja szerint közvetett támogatása 0,- Ft.
3./ A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásnak a 2024. évi költségvetési főösszegeit a Társulási Tanács az alábbiak szerint fogadja el:
A bevételi főösszeg: 5 400,- Ft
A kiadási főösszeg: 5 400,- Ft

4./ A pénzügyi ellenjegyzés független a határozathozataltól.
A Társulás 2024. évi költségvetésének részletezését jelen határozat 3-6. melléklete szerint hagyja jóvá.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

2. napirendi pont: Döntés a Korlátolt felelősségű társaság nevéről, székhelyéről, törzstőkéjéről, tevékenységi köreiről

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália: Javasolom, hogy a SZNÖT Társulási Tanácsa az általa létesítendő nonprofit korlátolt felelősségű társaságot a korábbi elvi döntésnek megfelelően az alábbi névvel, székhellyel, törzstőkével és tevékenységi körökkel fogadja el, az előterjesztéshez képest annyi kiegészítéssel, hogy a tevékenységi körök közé kerüljön felvételre a Fordítás, tolmácsolás 7430-as számmal:
Név: Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság, rövidített neve: Nemzetiségek Háza Nonprofit Kft-t. A névvel kapcsolatban tájékoztatom a Társulási Tanácsot, hogy a „Szeged" kifejezéshez a Szeged M. J. Város Önkormányzatának előzetes jóváhagyása szükséges, amely jóváhagyást megkértük.
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6. A székhellyel kapcsolatban tájékoztatom a Társulási Tanácsot, hogy Szeged M. J. Város Önkormányzatától székhelyhasználati jóváhagyást kértünk a nonprofit társaság számára.
Törzstőke: Tagonként 400.000 Ft, összesen 3.600.000 Ft, amelyet legkésőbb a cégbejegyzésig az alapító befizet a Kft. pénzintézeti bankszámlájára.
Tevékenységi körökkel kapcsolatban Racskó Tamás a Pénzügyi Ellenőrző Bizottság (PEB) elnöke előadja, hogy a PEB javasolja a megküldött tervezethez képest az alábbiak szerint elfogadni a tevékenységi köröket:
Főtevékenység: 9499 '08 M.n.s. egyéb közösségi, társadalmi tevékenység
További tevékenységi körök:

a) 4761 '08 Könyv-kiskereskedelem
b) 4762 '08 Újság-, papíráru-kiskereskedelem
c) 5621 '08 Rendezvényi étkeztetés
d) 5629 '08 Egyéb vendéglátás
e) 6820 '08 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
f) 6832 '08 Ingatlankezelés
g) 6399 '08 M.n.s. egyéb információs szolgálatás
h) 7022 '08 Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás
i) 7430 '08 Fordítás, tolmácsolás
j) 7490 '08 M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
k) 7739 '08 Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
l) 8110 '08 Építményüzemeltetés
m) 8121 '08 Általános épülettakarítás
n) 8122 '08 Egyéb épület-, ipari takarítás
o) 8230 '08 Konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése
p) 8299 '08 M.n.s. egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatás
q) 8412 '08 Egészségügy, oktatás, kultúra, egyéb szociális szolgáltatás (kivéve társadalombiztosítás) igazgatása

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

r) 8551 '08 Sport, szabadidős képzés
s) 8552 '08 Kulturális képzés
t) 9319 '08 Egyéb sporttevékenység
u) 9329 '08 M.n.s. egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység

Dr. Lippai-Halasi Barbara elmondja, hogy a név-, és székhelyhasználati kérelem a Városhoz benyújtásra került. A bejegyzéshez szükségesek ezek a jóváhagyások is.

10/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács a Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása által alapítandó korlátolt felelősségű társaság tekintetében az alábbi döntést hozza:

Név: Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság, rövidített neve: Nemzetiségek Háza Nonprofit Kft
Székhely: 6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.
Törzstőke: Tagönkormányzatonként: 400.000 Ft, összesen 3.600.000 Ft, amelyet legkésőbb a cégbejegyzésig az alapító befizet a Kft. pénzintézeti bankszámlájára.
Tevékenységi körök:
Főtevékenység: 9499 '08 M.n.s. egyéb közösségi, társadalmi tevékenység
További tevékenységi körök:

4761 '08 Könyv-kiskereskedelem
4762 '08 Újság-, papíráru-kiskereskedelem
5621 '08 Rendezvényi étkeztetés
5629 '08 Egyéb vendéglátás
6820 '08 Saját tulajdonú, bérelt ingatlan bérbeadása, üzemeltetése
6832 '08 Ingatlankezelés
6399 '08 M.n.s. egyéb információs szolgálatás
7022 '08 Üzletviteli, egyéb vezetési tanácsadás
7430 '08 Fordítás, tolmácsolás
7490 '08 M.n.s. egyéb szakmai, tudományos, műszaki tevékenység
7739 '08 Egyéb gép, tárgyi eszköz kölcsönzése
8110 '08 Építményüzemeltetés
8121 '08 Általános épülettakarítás
8122 '08 Egyéb épület-, ipari takarítás
8230 '08 Konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése
8299 '08 M.n.s. egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatás
8412 '08 Egészségügy, oktatás, kultúra, egyéb szociális szolgáltatás (kivéve társadalombiztosítás) igazgatása
8551 '08 Sport, szabadidős képzés
8552 '08 Kulturális képzés
9319 '08 Egyéb sporttevékenység
9329 '08 M.n.s. egyéb szórakoztatás, szabadidős tevékenység

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

3. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság ügyvezetőjének megválasztása. Az ügyvezető munkaszerződésének elfogadása és a munkáltatói jogok gyakorlójának kijelölése és felhatalmazása.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália javasolja, hogy a nonprofit korlátolt felelősségű társaság ügyvezetője Karsai Attila, a Nemzetiségek Háza eddigi igazgatója legyen, akinek születési helye: Szeged, születési

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

ideje: 1974.10.16., anyja neve: Winkler Erzsébet, adóazonosító jele: 8393690749., lakóhelye: 6727 Szeged, Szántó Kovács János utca 5. sz.
Karsai Attila korábban szóban jelezte, hogy amennyiben ő megválasztásra kerül, úgy a megbízatást elfogadja, vele szemben nem állnak fenn kizáró vagy korlátozó rendelkezések, illetve nem áll fenn összeférhetetlenségi ok, és ugyanezt a közgyűlésen is egyértelműen megerősíti.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália emlékeztet arra, hogy, a vezető tisztségviselő munkaszerződése – egyenlőre anonim formában – megküldésre került a tagok részére, amely tartalmazza a munkabért, valamint azt, hogy kötetlen munkarendben köteles feladatát ellátni. Az ügyvezető felett a munkáltatói jogok gyakorlójának a mindenkori Társulási elnököt javasolja megválasztani azzal, hogy a Társulás döntése szükséges a munkaviszony megszüntetéséhez, módosításához – ide nem értve az esetlegesen jogszabály alapján előírt módosításokat -, esetlegesen új ügyvezető megválasztásához.

Jelenlévők az előterjesztéssel egyetértve az ügyvezető személyéről és a munkáltatói jogok gyakorlójáról külön határozatban döntenek.

11/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács a Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ügyvezetőjének a mai naptól határozatlan időtartamra megválasztja Karsai Attila
születési helye: Szeged
születési ideje: 1974.10.16.
anyja neve: Winkler Erzsébet
adóazonosító jele: 8393690749
6727 Szeged, Szántó Kovács János utca 5. sz. alatti lakost általános és önálló képviseleti joggal, munkaviszonyban.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

12/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács elfogadja Karsai Attila
születési helye: Szeged
születési ideje: 1974.10.16.
anyja neve: Winkler Erzsébet
adóazonosító jele: 8393690749
6727 Szeged, Szántó Kovács János utca 5. 2. ajtó sz. alatti lakos
7. sz. melléklet szerinti munkaszerződését, és felhatalmazza a Társulás elnökét a munkáltatói jogkör gyakorlására azzal, hogy a vezető tisztségviselő megválasztása, munkaviszonyának megszüntetése, munkaviszonyával kapcsolatos módosítások – ide nem értve a jogszabály erejénél fogva bekövetkező változásokat – a Társulás kizárólagos hatáskörében marad.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

4. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság felügyelő bizottsága ügyrendjének elfogadása és a felügyelőbizottsága tagjainak megválasztása

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elmondja, hogy a köztulajdonban álló gazdasági társaságok takarékosabb működéséről szóló 2009. évi CXXII. törvény alapján legalább háromtagú felügyelő bizottság felállítása szükséges. Javaslatokat kér a három fő megválasztásához és a felügyelő bizottság ügyrendjének meghatározásához. A jelenlévők a FEB tagjainak Racskó Tamást, Albert Jánost és Dr.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

Farkas Baráthi Mónikát javasolják, akik előzetesen jelezték, hogy megválasztásuk esetén a megbízatást elfogadják, és ezzel kapcsolatban döntés születik:

13/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács elfogadja a Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság felügyelőbizottságának ügyrendjét (8.sz. melléklet) és felügyelő bizottsági tagoknak a mai naptól határozatlan időtartamra egyhangúlag, ellenszavazat és tartózkodás nélkül megválasztja:

Racskó Tamás
születési név: Racskó Tamás
születési hely, idő: Gyöngyös, 1966.05.17
anyja neve: Rácz Erzsébet Piroska
adóazonosító jele: 8362952806
6723 Szeged, Lomnici u. 27/A. III/9.

Albert János
születési név: Albert János
születési hely, idő: Temesvár, 1958.07.17
anyja neve: Godor Ilona
adóazonosító jele: 8334344473
lakcíme: 6771 Szeged, Makai út 124

Dr. Farkas Baráthi Mónika
születési név: Farkas Baráthi Mónika
születési hely, idő: Schrozberg, 1972.10.01.
anyja neve: Nádudvardi Katalin
adóazonosító jele: 8386244704
lakcíme: 6725 Szeged, Móra utca 49. I/4.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

A Felügyelő Bizottság tagjai tanácskozásra elvonulnak, majd pedig bejelentik, hogy saját tagjai közül elnököt választottak, aki Racskó Tamás.

5. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság könyvvizsgálójának megválasztása, a megbízási szerződés aláírására az új ügyvezető részére felhatalmazás megadása

Racskó Tamás az előterjesztés kapcsán elmondja, hogy a PEB megtárgyalta a könyvvizsgáló szükségességének a kérdését, és arra az álláspontra jutott, hogy nem szükséges. Ezt **dr. Kosztopulosz Andreász**, és **Karsai Attila** is megerősítik, aminek ismeretében a következő határozat születik:

14/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács úgy határoz, hogy a Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság ne foglalkoztasson könyvvizsgálót.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

6. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság alapító okiratának és a létesítéshez kapcsoló okiratok elfogadása, valamint a Társulás elnökének felhatalmazása a Korlátolt Felelősségű Társaság alapító okiratának és valamennyi a létesítéssel kapcsolatos okirat aláírására

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália kéri, hogy a 9. sz. melléklet alapján fogadja el a Társulási Tanács a Nonprofit korlátolt felelősségű kft alapító okiratát, valamint hatalmazza fel az elnököt a Korlátolt Felelősségű Társaság alapító okiratának és valamennyi a létesítéssel kapcsolatos okirat aláírására. **Racskó Tamás** emlékeztet arra, hogy a 10/2024. határozat értelmében az alapító okirat bővül egy tevékenységi körrel: 7430 '08 Fordítás, tolmácsolás, valamint a könyvvizsgáló nem kerül megválasztásra, az így módosított alapító okirat elfogadásával a Tanács tagjai egyetértenek:

15/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács elfogadja a Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság 9. sz. melléklet szerinti alapító okiratát, valamint felhatalmazza dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália elnököt a Korlátolt Felelősségű Társaság alapító okiratának és valamennyi a létesítéssel kapcsolatos okiratának aláírására.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

7. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság szervezeti működési szabályzatának elfogadása és az új ügyvezető felhatalmazása a Szervezeti Működési Szabályzat aláírására

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália kéri, hogy a 10. sz. melléklet alapján fogadja el Tanács a Korlátolt Felelősségű Társaság szervezeti és működési szabályzatát. A Társulási Tanács tagjai megvitatják az előterjesztett anyagot, amelyhez képest az alábbi változtatásokban értenek egyet, amelyeket a kész szmsz-be beemelve határoznak:

- a Társaság főtevékenysége legyen az alapító okirattal összhangban,
- a kerüljön ki az anyagból a könyvvizsgálóra vonatkozó III/3-as rész,
- a bruttó 1 millió forint összeget meghaladó kötelezettségvállalást eredményező szerződések megkötése, áruk és szolgáltatások vásárlása legyen legfőbb szervi hatáskör, alatta ügyvezetői, a munkabérek kifizetése kivételével, ami ügyvezetői hatáskör,
- munkatársak kinevezése és a felmondás legyen legfőbb szervi hatáskör,
- munka- és tűzvédelmi felelős legyen ügyvezetői hatáskör,
- az utalványozásra vonatkozó V.3-as rész kerüljön ki az szmsz-ből,
- Az ügyvezető helyettesítése egyedi meghatalmazás által történjen valamelyik munkavállaló által.

16/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

A Társulási Tanács a módosítások átvezetésével, a 10. sz. melléklet szerinti elfogadja a Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság szervezeti és működési szabályzatát.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

8. napirendi pont: A Korlátolt felelősségű társaság javadalmazási szabályzatának elfogadása és az új ügyvezető felhatalmazása a Javadalmazási Szabályzat aláírására

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália megkérdezi, hogy az előterjesztett anyaggal kapcsolatosan a PEB hogy döntött. **Racskó Tamás** elmondja, hogy bruttó 500.000 Ft-ban javasolja az ügyvezető bérét meghatározni, és hogy a prémiumra vonatkozó részek kerüljenek ki a javadalmazási szabályzatból. Ezekkel a változtatásokkal a Tanács tagjai egyetértenek, majd határozatot hoznak.

17/2024 (II.14.) sz. Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása Társulási tanácsi (Tt.-i) határozat

HATÁROZAT

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

A Társulási Tanács a módosítások átvezetésével, a 11. sz. melléklet szerinti elfogadja a Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság javadalmazási szabályzatát.

Szavazati arány: ellenszavazat nélkül, egyhangúlag

9. napirendi pont: A Szeged Megyei Jogú Város Önkormányzatával kötendő együttműködési megállapodás tervezetének elfogadása

Levezető elnök előadja, hogy mivel a Szeged M. V. Város Önkormányzatától a tervezet még nem érkezett meg, így ennek a napirendi pontnak a megtárgyalása nem releváns, ennek halasztása szükséges.

Miután egyéb kérdés nem merült fel, **dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália** 20.30-kor az ülést bezárja.

k.m.f

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
elnök

Dr. Kosztopulosz Andreász
jegyzőkönyv-hitelesítő

Purosz Alexandrosz
jegyzőkönyvvezető

2. sz. melléklet

Fenntartói-üzemeltetői megállapodás

Amely létrejött,

egyrészről:

Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
6721 Szeged, Osztrovszky u. 6.
Adószáma: 16686119-1-06
Raiffeisen Bank:12067008-01332909-00100008
Képviseli: Szécsi Neonila, elnökhelyettes
Továbbiakban ***Tagönkormányzat***

másrészről:

Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
6721 Szeged, Osztrovszky u. 6.
Bankszámlaszám: 12001008-01962555-00100004
Adószám: 15849313-1-06
Képviseli: Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
Továbbiakban ***Társulás***

között a mai napon, az alábbi feltételekkel:

1. **Tagönkormányzat** a jelen szerződésben foglalt feltételekkel a **Társulás** részére **200.000 Ft**, azaz kettőszázezer forint összegű **fenntartói-üzemeltetői hozzájárulást** fizet.

2. A hozzájárulás összegét a **Tagönkormányzat** a vonatkozó közgyűlési határozat meghozatalától számított 15 napon belül, valamint a Társulási megállapodás V.1.(34.) pontjának megfelelően **átutalással** fizeti a **Társulás** bankszámlájára.

3. A hozzájárulás a **2024.** évre szól.

4. **Tagönkormányzat** a befizetett hozzájárulással a **Társulás fenntartásához**, illetve az általa üzemeltetett **Nemzetiségek Háza** (Szeged, Osztrovszky utca 6.) **üzemeltetéséhez járul hozzá**. Az ingatlanon a tagönkormányzatnak **használati joga** van.

5. A **Tagönkormányzat tudomásul veszi**, hogy a Nemzetiségek Háza üzemeltetését a Társulás a **Nemzetiségek Háza Szeged Nonprofit Korlátolt Felelősségű Társaság**on keresztül látja el.

6. A **Társulás** a hozzájárulás felhasználásról a tárgyévet követő év **január 31-ig elszámol**.

7. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a **Polgári Törvénykönyv** rendelkezései, valamint az államháztartás működéséről szóló jogszabályok az irányadók.

Szeged, 2024.

Szécsi Neonila

Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
elnök

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália

Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása
elnök

3. sz. melléklet

SZAKMAI TÁJÉKOZTATÓ A 2023. ÉVI MŰKÖDÉSI TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSÁRÓL

Kitöltendő a Támogatói Okirat 5.5. pontjában foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.

A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

Kedvezményezett neve:	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Szeged
Székhely irányítószám:	6721
Székhely közterület, házszám:	Osztrovszky u. 6.
Levelezési cím település:	Szeged
Levelezési cím irányítószám:	6721
Levelezési cím közterület, házszám:	Osztrovszky u.6.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Dr. Sajtos–Zapotocsnaja Natália
Kapcsolattartó neve:	Dr. Sajtos–Zapotocsnaja Natália
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	+36 70 313 9482
Megítélt támogatási összeg (Ft):	**1.040.000. Ft.**

A 2023-ra megítélt működési támogatást a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat az alábbiakra használta fel.

- Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetés elfogadása: 5./2023. (I. 27.) számú határozat alapján.

- Közszolgáltatási szerződés kötése a Csongrád Megyei Ukránok Kulturális Egyesülettel a 2023. évre vonatkozóan: 7./2023. (I. 27.) számú határozat alapján.

- A Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulásával 2023-ra támogatási-tagdíjmegállapodás megkötése és tagsági díj átutalása: 9./2023. (I. 27.) számú határozat alapján.

- Megemlékezés a Nemzetiségi Ház 25 éves jubileumáról: 18./2023. (II. 15.) számú határozat alapján.

- Részvétel a budapesti Sevcsenko-emlékmű koszorúzásán: 22./2023. (III. 9.) számú határozat alapján.

- Együttműködési megállapodás a Vöröskereszttel: 23./2023. (III. 9.) számú határozat alapján.

- Ukrán nyelvi tankönyv javított és bővített kiadásának nyomdaköltsége: 62./2023. (VIII. 29.) számú határozat alapján.

- Karácsonyi Matiné és Mikulás – 2023: 75./2023. (XI. 30.) számú határozat alapján.

Dátum: 2023. március 4.

A Kedvezményezett hivatalos képviselőjének aláírása: Dr. Sajti-Z. Neitsch

A Kedvezményezett pecsétjének lenyomata:

Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

3/1 sz. mellékelet

PÉNZÜGYI ÖSSZESÍTŐ

1. számú melléklet 2023. évi működési támogatás / 2023. évi feladatalapú támogatás* elszámolásához

Kedvezményezett neve:	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely címe:	6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.
Törvényes képviselő neve:	Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
A megítélt támogatás összege (Ft):	1 040 000 Ft
Felhasznált támogatás összege (Ft):	1 040 000 Ft
Fel nem használt támogatás összege (Ft):	

Sor-szám		Pénzügyi összesítő a támogatás felhasználásáról									
	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa*	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A bizonylat kiállításának kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása (részletek, vonatkozó határozat száma)	A bizonylat nettó összege (Ft)	A bizonylat bruttó összege (Ft)	A bizonylat összegéből a támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1.	Prior-IT-2023/000001	számla	Prior-IT Informatika Kft	13488307-2-06	2023-01-04	2023-01-04	Szg. Telepítés, konfigurálás 5./2023. (I.27.)	15 000	19 050	19 050	2023.01.13
2.	236343/2023/1	bizonylat	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	16686119-1-06	2023-02-06	2023-02-06	Közszolgálati szerződés - Csongrád megyei Ukránok Kulturális Egyesület 7./2023. (I.27.)	100 000	100 000	100 000	2023.02.15
3.	236343/2023/2	bizonylat	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	16686119-1-06	2023-02-06	2023-02-06	Közszolgálati szerződés - Csongrád megyei Ukránok Kulturális Egyesület 7./2023. (I.27.)	100 000	100 000	100 000	2023.05.15
4.	237662/2023/1	bizonylat	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	16686119-1-06	2023-03-22	2023-03-22	Támogatás Magyar Vöröskereszt Csongrád Megyei Szervezet ukrajnai menekültek támogatása 23./2023. (III.09.)	132 000	132 000	132 000	2023.03.27
5.	236349/2023/1	bizonylat	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	16686119-1-06	2023-02-07	2023-02-07	Működési támogatás szerződés szerint 9./2023. (I.27.)	100 000	100 000	100 000	2023.04.14
6.	236349/2023/2	bizonylat	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	16686119-1-06	2023-02-07	2023-02-07	Működési támogatás szerződés szerint 9./2023. (I.27.)	100 000	100 000	100 000	2023.09.17
7.	BC-2023-23	Kp. Számla	Kovács Mihályné	65151774-2-26	2023-02-21	2023-02-21	Gyerty, sütemény 18./2023. (II.05.)	20 734	24 650	24 650	2023.04.11
8.	NMZTS-2023-6	Kp. Számla	Nemzetiségi Szövetség	18466931-1-06	2023-03-27	2023-03-27	Irodalmi est rendezvény szervezés 25./2023. (III.09.)	25 000	25 000	25 000	2023.04.11
9.	NMZTS-2023-2	Kp. Számla	Nemzetiségi Szövetség	18466931-1-06	2023-02-20	2023-02-20	Szegedi Nemzetiségek napja 18./2023. (II.05.)	85 000	85 000	85 000	2023.04.11
10.	WSCEA2351249	Kp. Számla	Szandra Virág Kft	23013216-1-13	2023-03-10	2023-03-10	Koszorú Sevcsenko emléknap 22./2023. (III.09.)	20 000	20 000	20 000	2023.04.11
11.	TZBSA3849666	Kp. Számla	Eperjesi Ildikó	69737611-1-42	2023-04-25	2023-04-25	Könyvvásárlás 5./2023. (I.27.)	45 000	45 000	45 000	2023.05.10
12.	11004474/2023	számla	Aradesing Kft	23169685-2-13	2023-09-22	2023-09-22	Ukrán nyelvkönyv kiadás 62./2023. (VIII. 29.)	133 200	139 860	139 860	2023.09.26
13.	MIN209/2023	Kp. Számla	Szegedi Nemzetiségi Önkormányzatok Társulása	18461424-1-06	2023-10-18	2023-10-18	Ukrán konferencia szervezés 5./2023. (I. 27.)	42 000	42 000	42 000	2023.11.13
14.	NMZTS-2023-49	Kp. Számla	Nemzetiségi Szövetség	18466931-1-06	2023-12-12	2023-12-12	Rendezvény szervezhés Mikulás 75./2023. (XI. 30.)	42 000	42 000	42 000	2023.12.19
15.	S2023/00380	számla	Profi fotó Kft	10660069-2-06	2023-12-12	2023-12-12	Fotó nyomtatás Sevcsenkó estre 5./2023. (I. 27.)	58 858	74 750	65 440	2023.12.19
16.											
17.											
18.											
19.											
20.											
							Összesen:	**1 018 792**	**1 049 310**	**1 040 000**	

*** Kiadást igazoló bizonylat típusa, különösen: számla, bérkifizetési összesítő, számlakivonat**

*** Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Pénzügyi Összesítő 2022. évi működési támogatás vagy 2021. évi feladatalapú támogatás elszámolására kerül-e benyújtásra.**

Alulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Összesítőben szereplő adatok helyességét, valódiságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatási célra történő felhasználását igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltek. A Kedvezményezett képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi Összesítőben feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó számviteli bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Szeged, 2023. február 19.

Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása

P.h.

Самоврядування української Національної Меншини м. Сегед і Угорщини

Kérjük, ne feledje, hogy az Útmutatóban megadottak szerint az Alapkezelő jelen Pénzügyi összesítő alapján határozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre.

A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** Támogatáselszámolási és monitoring igazgatóság postacímére - ajánlott küldeményként - kell benyújtani: 1253 Budapest Pf. 52.

4. sz. melléklet

SZAKMAI TÁJÉKOZTATÓ A 2023. ÉVI FELADATALAPÚ TÁMOGATÁS FELHASZNÁLÁSÁRÓL

Kitöltendő a Támogatói Okirat 5.5. pontjában foglaltak alapján maximum 2 oldal terjedelemben.
A tájékoztatónak tartalmaznia kell az egyes tartalmi elemeknél a kapcsolódó határozatok sorszámát.

Kedvezményezett neve:	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
Székhely település:	Szeged
Székhely irányítószám:	6721
Székhely közterület, házszám:	Osztrovszky u. 6.
Levelezési cím település:	Szeged
Levelezési cím irányítószám:	6721
Levelezési cím közterület, házszám:	Osztrovszky u.6.
Kedvezményezett törvényes képviselője:	Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
Kapcsolattartó neve:	Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
Kapcsolattartó elérhetősége (telefonszám):	+36 70 313 9482
Megítélt támogatási összeg (Ft):	**1. 351.125. Ft.**

A 2023-ra megítélt feladatalapú támogatást a Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat az alábbiakra használta fel.

- Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetés elfogadása a 5./2023. (I. 27.) számú határozat alapján.
- Együttműködési megállapodás a Magyarországi Görögök Kulturális Egyesülete Csongrád Megyei Helyi Csoportjával bonyolítása a 30./2023. (IV. 11.) számú határozat alapján.
- Szegedi 94. Könyvhét – ukrán könyvespolc és Maky (Pipacsok) bonyolítása a 47./2023. (VI. 2.) számú határozat alapján.
- Az Önkormányzat 25 éves tevékenységét bemutató fotó- és videó anyag digitalizálása a 61./2023. (VIII. 29.) számú határozat alapján.
- Elnöki hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése a 72./2023. (X. 14.) számú határozat alapján.
- Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat döntés a 2023. évi képviselői tiszteletdíjak kifizetéséről a 77./2023. (XI. 30.) számú határozat alapján.
- Elnöki hivatalos gépkocsi-használat költségeinek megtérítése a 78./2023. (XI. 14.) számú határozat alapján.

Dátum: 2024. március 5.

A Kedvezményezett hivatalos képviselőjének aláírása: Dr. Sajti-Z. Natália

A Kedvezményezett pecsétjének lenyomata:



4/1. sz. melléklet

PÉNZÜGYI ÖSSZESÍTŐ

1. számú melléklet 2023. évi működési támogatás / 2023. évi feladatalapú támogatás* elszámolásához

Kedvezményezett neve:	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Ökormányzat
Székhely címe:	6721 Szeged, Osztrovszky utca 6.
Törvényes képviselő neve:	Dr. Sajtos-Zapotocsnaja Natália
A megítélt támogatás összege (Ft):	1 351 128 Ft
Felhasznált támogatás összege (Ft):	1 351 128 Ft
Fel nem használt támogatás összege (Ft):	0 Ft

Sor-szám	Pénzügyi összesítő a támogatás felhasználásáról										
	A bizonylat sorszáma	A bizonylat típusa*	A bizonylat kiállítójának neve	A bizonylat kiállítójának adószáma	A bizonylat kiállításának kelte	A bizonylaton feltüntetett teljesítés időpontja	A gazdasági esemény rövid leírása (részletek, vonatkozó határozat száma)	A bizonylat nettó összege (Ft)	A bizonylat bruttó összege (Ft)	A bizonylat összegéből a támogatás terhére elszámolt összeg (Ft)	A pénzügyi teljesítés (kifizetés) időpontja
1.	MI-2023-343	számla	"MIM" Magyar Inkluziv marketing Kft	23118577-2-06	2023-05-03	2023-05-11	Étkezés 30./2023.(IV.11.)	101 186	106 245	106 245	2023.05.11
2.	TH-F03-274/2023	számla	Hotel tisza Gold Kft	24101820-2-43	2023-06-05	2023-06-05	Szállásköltség 47./2023. (VI. 2.)	547 251	576 000	246 772	2023.06.07
3.	WRCEA7314056	Kp. Számla	HBH Szeged Kft	11098728-2-06	2023-06-09	2023-06-09	Éttermi fogyasztás 47./2023. (VI. 2.)	85 543	89 820	89 820	2023.06.23
4.	S2023/00255	számla	Profi fotó Kft	10660069-2-06	2023-08-29	2023-08-29	Videó digitális archiválás, digatalizálás 61./2023. (VIII. 29.)	155 063	196 930	196 930	2023.08.31
5.	N0032775	kiküldetési rendelvény	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	166861019-1-06	2023-10-04	2023-10-09	Kiküldetés Bp. 72./2023. (X. 14.)	29 210	29 210	29 210	2023.11.13
6.	ARSO23000012416	számla	Mömax	11829519-2-44	2023-11-09	2023-11-09	Szék 5/2023. (I.27.)	41 724	52 990	52 990	2023.11.15
7.	244889/2023/1	bérjegyzék	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	166861019-1-06	2023-12-14	2023-12-14	Tiszteletdíj Dr. Kocsis Mihály, Dr.Sajtos-Zapoticsnaja Natália, Szécsi Neonila, Szja, Szoc.ho 77./2023. (XI.30.)	389 850	389 850	389 850	2023.12.19
8.	KAT-2023-6	számla	Karsai Attila	57327181-1-26	2023-12-06	2023-12-06	Általános üzletviteli tanácsadás 5./2023. (I.27.)	150 000	150 000	150 000	2023.12.19
9.	NY685377	kiküldetési rendelvény	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	166861019-1-06	2023-12-05	2023-12-05	Kiküldetés Bp. 5./2023. (I.27.)	33 255	33 255	33 255	2023.12.18
10.	NY685376	kiküldetési rendelvény	Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	166861019-1-06	2023-11-23	2023-11-23	Kiküldetés Bp. 78./2023. (XI. 30.)	26 056	26 056	26 056	2023.12.18
11.	BA50/2023	Bevételi pénztárbiz	Nemzetiségi Szövetség	18466931-1-06	2023-12-04	2023-12-04	Tagdíj 5./2023. (I.27.)	30 000	30 000	30 000	2023.12.18
12.											
13.											
14.											
15.											
16.											
17.											
18.											
19.											
20.											
							Összesen:	**1 589 138**	**1 680 356**	**1 351 128**	

*** Kiadást igazoló bizonylat típusa, különösen: számla, bérkifizetési összesítő, számlakivonat**

*** Kérjük gépi úton, aláhúzással egyértelműen megjelölni, hogy jelen Pénzügyi Összesítő 2023. évi működési támogatás vagy 2022. évi feladatalapú támogatás elszámolására kerül-e benyújtásra.**

Alulírott nyilatkozom, hogy a feltüntetett költségek kifizetése előtt azok jogosságáról és összegszerűségéről előzetesen meggyőződtem. A Pénzügyi Összesítőben szereplő adatok helyességét, valódiságát, valamint a pénzügyi és számviteli szabályok szerinti elszámolását, továbbá a támogatási célra történő felhasználását igazolom. Kijelentem, hogy az itt elszámolt tételeket más elszámolásban nem szerepeltek. A Kedvezményezett képviselőjeként nyilatkozom továbbá, hogy a jelen Pénzügyi Összesítőben feltüntetett kiadási tételeket alátámasztó számviteli bizonylatok maradéktalanul, záradékolva, rendelkezésre állnak a Kedvezményezett vonatkozó szabályzatában megjelölt bizonylat megőrzési helyen.

Szeged, 2024. február 19.

Dr. Sajt-Z. Natália

Kedvezményezett képviselőjének, vagy az általa meghatalmazott személy aláírása

P.h.

Самоврядування української меншини м. Сегедa Szegedi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat

Kérjük, ne feledje, hogy az Útmutatóban megadottak szerint az Alapkezelő jelen Pénzügyi összesítő alapján határozza meg, hogy mely számviteli bizonylatokat kéri be ellenőrzésre.

A pénzügyi elszámolás papír alapú dokumentumait a **Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt.** Támogatáselszámolási és monitoring igazgatóság postacímére - ajánlott küldeményként - kell benyújtani: 1253 Budapest Pf. 52

5. sz. melléklet



З А П Р О Ш Е Н Н Я

Українське самоврядування м. Кечкемет запрошує Вас на літературно-музичний вечір, присвячений українському поетові **Тарасу Шевченку**, який відбудеться **9 березня 2024 року о 15 годині** в Будинку національних меншин за адресою: Кечкемет вул. Баттяні, 2.

M E G H Í V Ó

A Kecskeméti Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat tisztelettel meghívja Önt a **Tarasz Sevcsenko** ukrán költő emlékének szentelt zenés irodalmi estre.

A rendezvényre **2024. március 9-én 15 órai** kezdettel kerül sor a Nemzetiségek Háza nagytermében – Kecskemét. Batthyáni utca 2.